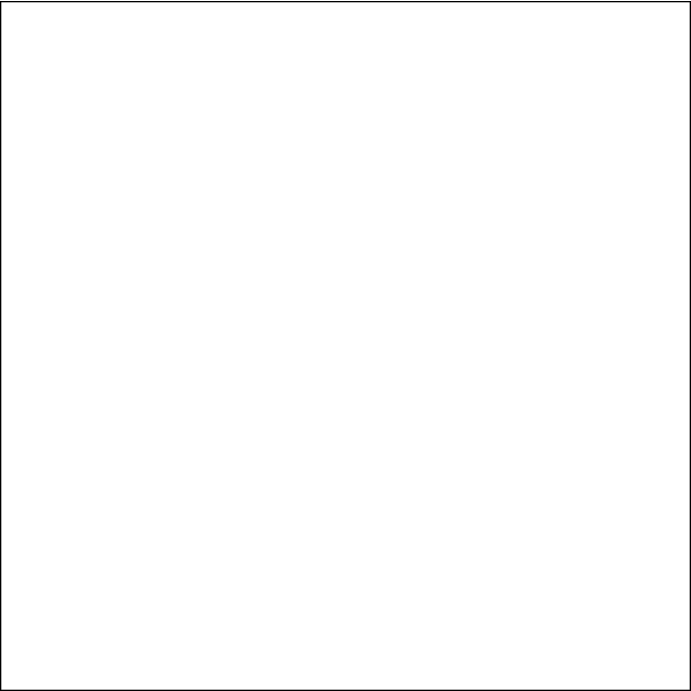



ገሓቀኛ ምክንያት ደወ ሞገል

ለ ስብዕና ምክንያት ስለ ስብዕና



LIDA Portugal  Seyum  Sunniva Høiby-Øiset  4 

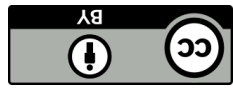


# LIDA Stories

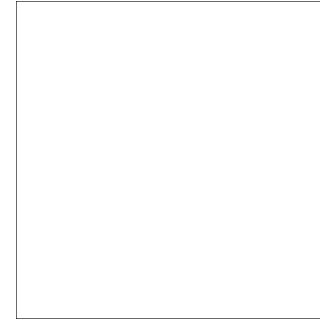
[lidastories.net](http://lidastories.net)

ገሓቀኛ ምክንያት ደወ ሞገል / ስለ ስብዕና ምክንያት ስለ ስብዕና

LIDA Portugal  Seyum (ti), Espen Stranger-Johannessen  Sunniva Høiby-Øiset



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License. <https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>



ኤድሰን አብ ኣንጎላ እዩ ተወሊዱ፤ እታ ሃገር ናጻ ምስ ወጸት። ኣዝዩ ነዊሕ ወዲ እዩ ነይሩ። ብሰንኪ ቁመቱ ፍሉይ ኮይኑ ይርእ ነይሩ። እቶም ኣብ ኩናት ሓድሕድ ከም ወተሃደራት ኮይኖም ንኸዋግኡ ንህጻናት ኣጽዋር ዘትሕዙ ዝነበሩ ሰባት ከም ኤድሰን ዝኣመሰሉ ኣወዳት እዮም ዝደልዩ ነይሮም።

...

Edson vart fødd i Angola, rett etter at landet vart sjølvstendig. Han var ein veldig høg gut. På grunn av høgda hans skilde han seg ut. Folk som gav våpen til barn for å kjempe som soldatar i borgarkrigen, ville ha barn som han.

ሕጂ ስለ ዝዓበዩ፣ ኤድሰን ስደተኛታት ህጻናትን ካልኣት ካብ ሕብረተሰብ ናይ ምግላል ሓደጋ ዘለዎምን የሰልጣን። ሓደ እዋን ቁመቱ ኣብ ወተሃደር ናይ ምኃን ሓደጋ ኣእተዎ ኔሩዩ። ሕጂ ግን ቁመቱ ንኻልኣት ውሕስነት ክስምዖም ንምሕጋዝ ጥንካረ ኮይኑዎ ኣሎ።

...

No som han er vaksen, trener Edson flyktningbarn og andre som står i fare for å bli utestengt frå samfunnet. Ein gong hadde høgda hans gjort at han var i fare for å bli barnesoldat. No har høgda hans vorte ei styrke for å hjelpe andre til å kjenne seg trygge.

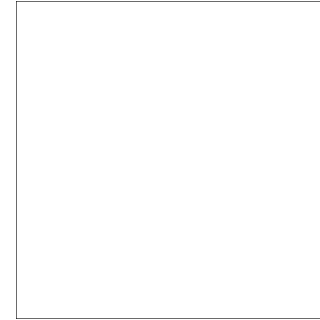




ኤድሰን ነቲ ውዑይ ኩነታት አየር፣ ባህላዊ ምግብ ልዕሊ ኹሉ ድማ ሕቁፍን ምስዓምን ናይ ኣዲኡ ስለ ዝናፈቀ ኣብ መጀመርታ ኣዝዩ ከቢድዎ ነይሩ።

...

Det var veldig vanskeleg i byrjinga sidan Edson sakna det varme vêtet, den tradisjonelle maten, og mest av alt klemmane og kyssa frå mora.



ቋንቋ ፖርቱጋል ጽቡቕ ጌሩ ምዃራብ ስለ ዘይኸእል ዝነበረ ትምህርቱ ንምክትታልን ምስ መማህርቱ ንምጽዋትን ኣዝዩ ይጽገም ነበረ። ናብ ፖርቱጋል ምምጽእይ ግን ጽቡቕ ሓሳብ ድዩ ኔሩ ኢሉ ይሓስብ።

...

Han snakka ikkje portugisisk så godt, og det var veldig vanskeleg å følgje med i timane og samtalane til klassekameratane. Han lurte på om det eigentleg var ein god idé å komme til Portugal.